

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **19 (1962)**

Heft 2

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Photographische

## + Vergrößerungen + Verkleinerungen

in jedem gewünschten Masstab  
auf Papier, Pauspapier oder Film  
in einwandfreier Ausführung

**ED. AERNI-LEUCH, BERN**

Reproduktionsanstalt  
Fabrik technischer Papiere  
Telefon (031) 45 49 47

Zur Ergänzung unseres Teams suchen  
wir einen versierten **Fachmann** auf dem  
Gebiet der

## Klärschlamm- Behandlung

Wir bieten eine weitgehend selbständige,  
interessante, zukunftsreiche und sehr  
ausbaufähige Tätigkeit mit sehr guten  
Verdienstmöglichkeiten.

Bewerbungen werden mit absoluter Dis-  
kretion behandelt. Offerten mit den  
üblichen Beilagen und unter Angabe  
des Gehaltsanspruches bitte richten an  
Chiffre Pl.1 Vogt-Schild AG, Annoncen-  
Abteilung, Solothurn 2.

## PLAN

Schweizerische Zeitschrift für Landes-, Regional- und Orts-  
planung · Revue suisse d'urbanisme · Fachorgan für kommu-  
nale Bau- und Planungsfragen

19. Jahrgang Nr. 2 März/April 1962  
Erscheint 6mal jährlich

### Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP)

Geschäftsstelle: Zürich 1, Kirchgasse 3

Geschäftsleiter: Dr. Rud. Stüdeli. Sekretärin: Fr. R. Hablützel

Redaktions-Kommission: Prof. Dr. H. Gutersohn, Zürich (Vorsitz); H. Aregger,  
Zürich; Dr. M. Hottinger, Zürich; alt Kantonsbaumeister H. Peter, Zürich; Dr. R.  
Stüdeli, Zürich; Dr. H. Vogt, Solothurn; Dr. M. Werder, Aarau.

Redaktion für den Teil der Landesplanung: Prof. Dr. E. Winkler, Institut  
für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Sonneggstr. 5, Zürich 6

### Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz (SVGS)

Redaktions-Kommission: Prof. Dr. O. Jaag, Zürich (Vorsitz); Dr. R. Braun, Zürich;  
Ing. SIA P. Lüdin, Bern; Pater Dr. Coelestin Merkt, Einsiedeln; Dipl.-Ing.  
L. Rusca, Bellinzona; Dr. H. Schmassmann, Liestal; Ing. chim. G. Técoz, Lausanne;  
Dr. E. Wieser, St. Gallen.

### Offizielles Organ der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)

Allgemeines Redaktions-Sekretariat für die Zeitschrift «Plan»: Dr. H. E. Vogel,  
Zürich 10/49, Kürbergstrasse 19, Telefon (051) 56 88 78.

## INHALT

Landesplanung	Seite
H. Meili	
Hochhaus und Ueberbauung Gyrhalde in Spreitenbach . . . . .	37
R. Meyer	
Regionalplanung Solothurn und Umgebung . . . . .	44
Chronik der Nordwestschweiz . . . . .	49
A. Bodmer	
Dorfsanierung und Agrarreform in der Türkei . . . . .	53
Armin Meili 70jährig . . . . .	56
Mitteilungen . . . . .	57
Aus der Gerichtspraxis . . . . .	58
Rezensionen . . . . .	59

### FEG-Teil

O. Jaag	
Gewässerklassierung und Kriterien betreffend die Ein- leitung von Abwässern in Oberflächengewässer . . . . .	61
A. Schinzel	
Durch Wassersport übertragbare Krankheiten . . . . .	66
Resolution . . . . .	74
Résumés — Zusammenfassungen . . . . .	75

Druck, Verlag und Annoncenregie: Buchdruckerei Vogt-Schild AG, Solothurn,  
Telefon (065) 2 64 61-66, Postscheckkonto Va 4.

Annoncen-Verwaltung: Vogt-Schild AG, Solothurn.

Nachdruck von Text und Klischees nur mit ausdrücklicher Genehmigung der  
Redaktion und des Verlages. Klischees werden leihweise gegen Kostenberechnung  
vom Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn, zur Verfügung gestellt.

Preise - Prix:

Schweiz - Suisse: Abonnement - Abonnement . . . . .	Fr. 16.-
Einzelnummer - Par numéro . . . . .	Fr. 2.80
Ausland - Etranger: Abonnement - Abonnement . . . . .	Fr. 18.-
Einzelnummer - Par numéro . . . . .	Fr. 3.-

Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP), der Ver-  
einigung schweizerischer Strassenfachmänner (VSS), der Schweizerischen Ver-  
einigung für Gewässerschutz (SVGS), der Föderation Europäischer Gewässer-  
schutz (FEG) sowie Gemeindeverwaltungen erhalten auf dem regulären Jahres-  
abonnementspreis einen Spezialrabatt von 20%. Somit beträgt der Abonnements-  
preis für die Mitglieder dieser Vereinigungen und Gemeindeverwaltungen in der  
Schweiz Fr. 12.80, im Ausland sFr. 14.40